



BẢN TIN THÁNG

HỢP TÁC QUỐC TẾ TRONG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Văn phòng ISG : 209/210 A9 - 2 Ngọc Hà, Hà Nội – Điện thoại: (84-4) 733 6610 – Fax: (84-4) 733 6624
Email: isgmard@fpt.vn – Website: <http://www.isgmard.org.vn>

Số 33 – Tháng 4/2006

Trong số này:

[Khen thưởng về những nỗ lực hỗ trợ điều phối chương trình tài trợ phòng chống dịch cúm gia cầm Nhật Bản viên trợ không hoàn lại cho 3 dự án nông thôn](#)
[Dự án Tăng cường Năng lực Kiểm dịch ruồi đục quả trên hoa quả tươi](#)
[Khởi động thực hiện Cam kết Hà Nội](#)
[Hội thảo của AusAID và DANIDA về Hỗ trợ Chương trình mục tiêu quốc gia về cấp nước và vệ sinh nông thôn giai đoạn 2](#)
[Hội nghị "Nghiên cứu phục vụ quản lý rừng tốt hơn" của Tropenbos International Vietnam](#)
[ADB sẽ tăng vốn hỗ trợ cho VN lên 300 triệu USD/năm](#)
[Cập nhật mới nhất về khu vực Đông Á của Ngân hàng Thế giới](#)
[Cuộc thi nghiên cứu về Phát triển Khởi tư nhân hàng năm đầu tiên Châu Á 2015: Thúc đẩy tăng trưởng và xoá nghèo](#)
[Danh mục văn bản quy phạm pháp luật của Bộ Nông nghiệp và PTNT](#)
[Cập nhật tình hình Cúm gia cầm \(H5N1\)](#)

Khen thưởng về những nỗ lực hỗ trợ điều phối chương trình tài trợ phòng chống dịch cúm gia cầm

Bộ trưởng Bộ NN và PTNT đã ban hành quyết định số 287/QĐ/BNN-VP ngày 24 tháng 1 năm 2006 tặng thưởng Bằng khen của Bộ cho các đơn vị và cá nhân có thành tích trong việc phối hợp chương trình tài trợ phòng chống dịch cúm gia cầm giữa Việt Nam và cộng đồng quốc tế năm 2004-2005. Những đơn vị và cá nhân được bằng khen gồm có:

1. Văn phòng ISG
2. Bà Nguyễn Thị Tuyết Hoà, Phó Vụ trưởng, Vụ Hợp tác Quốc tế và
3. Ông Chu Văn Chuông, chuyên viên chính, Vụ Hợp tác Quốc tế

Nguồn: VP ISG

Đánh giá chung: Chương trình Hỗ trợ Ngành Lâm nghiệp và Đối tác và Quỹ uỷ thác Ngành Lâm nghiệp

Chương trình Hỗ trợ Ngành Lâm nghiệp và Đối tác (FSSP&P) quyết định kết hợp đánh giá hàng năm 2006 với đánh giá của Quỹ uỷ thác Lâm nghiệp (TFF). Đây là đợt đánh giá hỗn hợp quan trọng, do một đoàn đánh giá gồm ba cán bộ Việt Nam và bốn chuyên gia quốc tế cùng thực hiện từ 27/2 đến 10/3/2006. Ngày 9/3, đoàn đánh giá đã gặp gỡ và làm việc với các bên tham gia trong Ngành Lâm nghiệp để thu thập những ý kiến sơ bộ của họ về hoạt động này. Ngày 24/3, đoàn đánh giá đã trình hai dự thảo báo cáo (một báo cáo về Đối tác và một báo cáo về các vấn đề của TFF). Các bản báo cáo này đã được gửi tới các bên tham gia xem xét, và đề nghị gửi ý kiến đóng góp về Văn phòng Điều phối trước ngày 7/4/2006. (xin vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ: fssp@hn.vnn.vn nếu bạn muốn có bản báo cáo này). Đoàn đánh giá sẽ sửa đổi, hoàn thiện và trình báo cáo cuối cùng trước ngày 21/4.

Sau đó, tại hội nghị Ban Điều hành Đối tác (PSC) sẽ thảo luận, xem xét và chấp nhận những phương hướng, ý kiến và những kiến nghị nào của đoàn Đánh giá sẽ được thống nhất kế hoạch hành động để thực hiện. Các đối tác của Chương trình Hỗ trợ Ngành Lâm nghiệp cũng cần phải xem xét, so sánh với những ý kiến của đoàn Đánh giá đề xuất trong bản dự thảo Chiến lược Lâm nghiệp quốc gia, cũng như bản thảo nghị định về việc xây dựng một quỹ mới cho phát triển và bảo vệ rừng. Những kiến nghị của đoàn Đánh giá sẽ tạo điều kiện thuận lợi giữa các bên tham gia thống nhất xây dựng quá trình.

Đoàn đánh giá khuyến nghị các đối tác cần chuẩn bị sẵn sàng để hỗ trợ cho Chiến lược Lâm nghiệp Quốc gia sắp tới. Tuy nhiên, đoàn không hề khuyến khích việc hỗ trợ trực tiếp ngân sách cho toàn ngành vì cho rằng Hỗ trợ Phát triển Chính thức (ODA) sẽ giảm sau 2010 và những hỗ trợ ODA cho ngành lâm nghiệp trong 5 năm tới (2006-2010) đã được lên chương trình. Hơn thế nữa, đoàn đánh giá cho rằng sẽ khả thi hơn nếu xem xét làm sao để TFF và những quỹ ODA khác có thể lấp được những khoảng trống về tài chính để thực hiện Chiến lược Lâm nghiệp Quốc gia. Những hỗ trợ này nên bắt đầu từ năm 2007. Nếu vậy, các đối tác quốc tế và Bộ NN&PTNT nên thảo luận các ưu tiên vào tháng 6/2006, theo kế hoạch hoạt động và ngân sách của Chính phủ đã đề ra. Đoàn Đánh giá cũng kiến nghị rằng cần ưu tiên xem xét đồng tài trợ cho dự án Sử dụng rừng cải thiện đời sống người dân ở vùng Tây nguyên (FLITCH).

Để triển khai được như vậy, yêu cầu phải triệt thay đổi cấu trúc đối tác và sử dụng TFF. Đoàn đánh giá có những đề xuất sau: (1) thành lập một diễn đàn đối tác để hàng năm các bên tham họp một đến hai lần thảo luận các vấn đề chính của ngành; (2) thiết lập một Tiểu Ban điều hành Đối tác để thống nhất về các vấn đề chiến lược, như hỗ trợ của đối tác và TFF cho thực hiện Chiến lược Lâm nghiệp Quốc gia; và (3) thành lập Tổ công tác về Chiến lược Lâm nghiệp Quốc gia (hoặc tiểu đối tác) thay thế cho Tiểu ban Chuyên môn. Bên cạnh đó, đoàn Đánh giá đề xuất kéo dài việc hỗ trợ của nhà tài trợ cho Đối tác và Văn phòng Điều phối Chương trình Hỗ trợ Ngành Lâm nghiệp. Các mạng lưới Lâm nghiệp vùng thì được đề nghị tiếp tục tập trung hoạt động tại một số tỉnh hoặc một vùng thử nghiệm. Các khuyến nghị khác liên quan tới các công cụ vận hành FSSP như: Cẩm nang Ngành Lâm nghiệp, Hệ thống

Thông tin và Giám sát Ngành, Cơ sở dữ liệu QDA và Ma trận về sự tham gia, kế hoạch hành động chung hàng năm của đối tác.

Nguồn: VP FSSP

Nhật Bản viện trợ không hoàn lại cho 3 dự án nông thôn

Ninh Bình, ngày 23/3/2006 - đã tổ chức lễ khánh thành 2 trường tiểu học do Nhật Bản viện trợ không hoàn lại tại xã Gia Trấn và xã Quỳnh Lưu - hai xã nông nghiệp miền núi của tỉnh.

Với số tiền viện trợ trị giá 156.118 USD, 2 ngôi trường mới được xây dựng gồm 20 phòng học, sẽ giúp cho hơn 1.300 trẻ em của hai xã trên học tập trong môi trường an toàn.

Cùng ngày, tỉnh Nghệ An tổ chức khánh thành "Dự án cải thiện môi trường sinh hoạt nông thôn của huyện Nam Đàn" trị giá 1 tỷ 227 triệu yên (hơn 10 triệu USD) do Nhật Bản viện trợ không hoàn lại. Với các hạng mục chính như nâng cấp hệ thống tưới tiêu, nâng cấp đường thông thôn, xây dựng mạng lưới điện nông thôn, dự án giúp cho 36.000 dân của huyện Nam Đàn được sinh hoạt và sản xuất trong điều kiện thuận lợi hơn.

Nguồn: TTXVN

Dự án Tăng cường Năng lực Kiểm dịch ruồi đục quả trên hoa quả tươi

Lễ bàn giao trang thiết bị chuyên dụng

Ngày 16 tháng 3 năm 2006 - tại Trung tâm Kiểm dịch Thực vật sau nhập khẩu II (số 8 Mạc Đĩnh Chi, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh, trong khuôn khổ Dự án Tăng cường Năng lực Kiểm dịch ruồi đục quả trên hoa quả tươi, Cục Bảo vệ Thực vật (thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn) và văn phòng JICA tại Việt Nam đã tổ chức lễ bàn giao trang thiết bị chuyên dụng.

Dự án Tăng cường Năng lực Kiểm dịch ruồi đục quả trên hoa quả tươi là dự án hợp tác kỹ thuật do Cục Bảo vệ Thực vật và Văn phòng JICA tại Việt Nam phối hợp thực hiện trong 3 năm từ tháng 3 năm 2005. Những trang thiết bị lớn như máy xử lý nhiệt, máy nuôi sâu tự động, lồng nuôi ruồi, máy phòng trừ quả ở

nhật độ thấp, bồn nước nóng v.v... trị giá gần 800.000 đô la Mỹ được chuyển từ Nhật Bản sang Việt Nam và lắp đặt trong các phòng thí nghiệm tại Trung tâm Kiểm dịch Thực vật sau nhập khẩu II. Cùng với các đóng góp khác từ phía Nhật Bản, cụ thể là cử chuyên gia sang làm việc tại Việt Nam và đào tạo đối tác Việt Nam tại Nhật Bản, việc cung cấp các trang thiết bị này sẽ hỗ trợ những nỗ lực của hai bên để đạt được mục đích của Dự án - Các cán bộ Việt Nam sẽ có khả năng áp dụng kỹ thuật xử lý ruồi đục quả phù hợp với tiêu chuẩn Quốc tế để nâng cao khả năng thâm nhập vào thị trường quốc tế của quả Thanh Long.

Đại diện của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Bộ Kế hoạch và Đầu tư và Lãnh sự quán Nhật Bản cũng đã tham dự lễ bàn giao.

Nếu cần, xin liên hệ:

Ông Masao Watanabe - Phó Đại diện thường trực

Bà Trần Mai Anh - Trợ lý Cán bộ Chương trình
Tel: (04) 8315005 - số máy lẻ: 144; Fax:
(04) 8315009

Nguồn: ĐSQ Nhật Bản

Khởi động thực hiện Cam kết Hà Nội

Trong khuôn khổ hoạt động Chương trình Nâng cao năng lực toàn diện Quản lý ODA (CCBP), Vụ Kinh tế Đối ngoại Bộ KH&ĐT đã chủ trì tiến hành Hội thảo Phổ biến cam kết Hà Nội về nâng cao hiệu quả viện trợ và Giới thiệu các mô hình viện trợ mới trong các ngày 20, 21/3 tại Tp. Hải Phòng và ngày 23, 24/3 tại Tp. Hồ Chí Minh với sự tham gia của đại diện các Bộ, ngành trung ương, UBND và đại diện các tỉnh và thành phố trong cả nước và đại diện 1 số nhà tài trợ quốc tế.

Tại Hội thảo, các đại biểu đã được giới thiệu về: i) Tổng quan chung về tình hình hợp tác phát triển trên bình diện quốc tế và Việt Nam nhằm nâng cao hiệu quả viện trợ; ii) Giới thiệu Cam kết Hà Nội về nâng cao hiệu quả viện trợ đã được Chính phủ Việt Nam và các nhà tài trợ thông qua với 5 nội dung chủ yếu: Tinh thần làm chủ, Tuân thủ hệ thống quốc gia, Hòa hòa quy trình và thủ tục, Quản lý dựa vào kết quả và Chia sẻ trách nhiệm chung. Những nguyên tắc này được cụ thể hóa theo 14 chỉ tiêu cần đạt được đến năm 2010.

Cũng tại Hội thảo, đại diện nhóm Hỗ trợ Quốc tế Bộ NN&PTNT (ISG), Bộ TN&MT (ISGE) đã có phần tham luận trình bày về các nỗ lực nhằm

xây dựng kế hoạch 5 năm cho ngành có tham khảo ý kiến của các nhà tài trợ và các dự định sắp tới nhằm đẩy mạnh cụ thể hóa Cam kết Hà Nội trong ngành.

Về các mô hình viện trợ mới, các chuyên gia và đại diện cơ quan tài trợ quốc tế đã phân tích nhu cầu xây dựng Các mô hình viện trợ mới nhằm đáp ứng nhu cầu nâng cao hiệu quả viện trợ trong giai đoạn sắp tới, trong đó nhấn mạnh cần có bước chuyển cơ bản trong nhận thức, cách tiếp cận và thay đổi hành vi của cả bên nhận viện trợ và bên cung cấp viện trợ. Kinh nghiệm quốc tế và thực tế áp dụng tại Việt Nam với 1 số thực hành qua trình bày của chuyên gia quốc tế cùng minh họa bổ sung về Kinh nghiệm áp dụng mô hình viện trợ mới của đại diện Bộ Giáo dục và Đào tạo, Ủy ban Dân tộc, tỉnh Phú Thọ và tỉnh Lào Cai đã giúp các đại biểu thấy được vai trò và ý nghĩa thiết thực của mô hình viện trợ mới.

Các đại biểu đã đánh giá cao các nội dung chuẩn bị và trình bày tại Hội thảo đã giúp cải thiện việc xây dựng và thực hiện các kế hoạch phát triển của bộ, ngành, địa phương trong giai đoạn sắp tới, nhấn mạnh đến yêu cầu tiếp tục phổ biến tinh thần Cam kết Hà Nội để đạt được đồng thuận về nhận thức và kế hoạch hành động, nhu cầu tăng cường năng lực chuyên môn đáp ứng các chỉ tiêu của Cam kết Hà Nội và đặc biệt là sự cần thiết chuẩn bị và ban hành các văn bản pháp qui hướng dẫn thực hiện Cam kết Hà Nội từ phía các cơ quan quản lý và điều phối ODA của Chính phủ.

Để biết thêm thông tin xin liên hệ: Ông Lê Đức Chung, chuyên gia truyền thông và đào tạo chương trình CCBP tại địa chỉ:

ccbp-pmu@hnn.vnn.vn
chungld4consult@gmail.com

hoặc

Nguồn: CCBP

Hội thảo của AusAID và DANIDA về Hỗ trợ Chương trình mục tiêu quốc gia về cấp nước và vệ sinh nông thôn giai đoạn 2

Hà Nội, 2/3/06 - AusAID và DANIDA đồng tổ chức một cuộc hội thảo về Hỗ trợ Chương trình mục tiêu quốc gia về cấp nước và vệ sinh nông thôn giai đoạn II (RWSS NTPII). Mục đích của cuộc hội thảo này là thảo luận chương trình đề xuất đồng tài trợ giữa AusAID/Danida nhằm hỗ

trợ cho giai đoạn 2 của Chương trình mục tiêu quốc gia của Chính phủ Việt Nam về cấp nước và vệ sinh nông thôn.

Hỗ trợ trước đây của AusAID và Danida được thực hiện dưới dạng các dự án hỗ trợ chính quyền trung ương và các chính quyền địa phương thực hiện các hoạt động nhưng chưa được lồng ghép trong các chương trình của Chính phủ. Ông Laurie Dunn, tham tán Đại sứ quán Ôt-x-trây-li-a tại Việt Nam khẳng định việc hỗ trợ trực tiếp thông qua chương trình cấp nước và vệ sinh nông thôn của chính Chính phủ Việt Nam sẽ đạt được nhiều kết quả hơn. AusAID cũng tin rằng việc phối hợp với các nhà tài trợ khác, và trong trường hợp cụ thể này là Danida, chắc chắn cũng sẽ đạt được nhiều kết quả tốt hơn phương pháp tiếp cận riêng từng dự án của từng nhà tài trợ.

Thông qua chương trình đồng hỗ trợ mới này của AusAID/Danida, hai nhà tài trợ hy vọng rằng họ có thể hỗ trợ Bộ Nông nghiệp&PTNT và các chính quyền địa phương đạt được những kết quả tốt hơn khi thực hiện giai đoạn 2 của Chương trình mục tiêu quốc gia về cấp nước và vệ sinh nông thôn thông qua việc hỗ trợ cho Chính phủ Việt Nam nguồn tài chính lớn hơn và nâng cao năng lực quản lý và thực hiện chương trình nhằm đạt được hiệu quả và hiệu lực lớn hơn đối với NTP2. Đây là một phương pháp tiếp cận mới trong ngành cấp nước và vệ sinh nông thôn của Việt Nam. Cách làm việc theo đối tác chặt chẽ là vô cùng cần thiết. Việc đóng góp của các bên liên quan, đặc biệt từ chính quyền các tỉnh cũng rất cần thiết để thực hiện thành công chương trình trong 5 năm tới.

Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin, xin hãy liên hệ với ông Nguyễn Văn Thuận của AusAID theo địa chỉ Van-Thuan.Nguyen@dfat.gov.au, và bà Nguyễn Kim Quy của Danida theo địa chỉ: kimquy@um.dk

Nguồn: AusIAD

Hội nghị “Nghiên cứu phục vụ quản lý rừng tốt hơn” của Tropenbos International Vietnam (TBI-Vn)

Hội nghị về “Nghiên cứu phục vụ công tác quản lý, bảo tồn, phát triển bền vững và đời sống người dân” đã được tổ chức vào hai ngày 23 và 24 tháng 02 năm 2006 tại thành phố Huế. Cuối năm 2005 là thời điểm mà các đối tác nghiên cứu thuộc Chương trình TBI-VN kết

thúc các dự án nghiên cứu của giai đoạn I (2001-2005). Những kiến thức mới và có liên quan của các dự án nghiên cứu thuộc rất nhiều chủ đề khác nhau của ngành lâm nghiệp Việt Nam. Hội nghị hai ngày lần này là một nỗ lực của TBI-VN nhằm giới thiệu những kết quả đạt được cho các đối tác của Chương trình TBI-VN và tổ chức quan tâm với mong muốn rằng những kiến thức mới sẽ được sử dụng cho việc ra quyết định và quản lý rừng ở Việt Nam.

Mục tiêu của hội nghị:

- Giới thiệu các kết quả thuộc giai đoạn I của Chương trình TBI-VN
- Thảo luận những thông tin cần thiết cho 03 chủ đề đã xác định của ngành lâm nghiệp Việt Nam

Hội nghị đã thu hút sự tham gia của 60 đại biểu từ các tổ chức và thuộc nhiều quốc tịch khác nhau tham gia. Ngoài ra còn có các trường đại học, cơ quan nghiên cứu trong và ngoài nước. Đại diện của các tổ chức chính phủ, phi chính phủ từ cấp tỉnh đến quốc gia cũng đã đến tham dự hội nghị. Chính sự tham gia đầy đủ của các thành phần đại biểu đã góp phần làm nên sự thành công của hội nghị.

Chương trình hội nghị có 03 phần chính, trong đó tập trung vào những vấn đề trọng tâm của chương trình lâm nghiệp trong nước và quốc tế. Phần thứ nhất liên quan đến ‘việc ra quyết định và lập kế hoạch của ngành lâm nghiệp Việt Nam’, kế đến là ‘rừng và sinh kế’. Phần thứ ba tập trung vào ‘chức năng rừng, phục hồi và quản lý rừng’.

Tiếp theo các đại biểu đã tham gia phần thảo luận về: (i) Xác định những vấn đề quan trọng của ngành lâm nghiệp có liên quan đến chủ đề của phần này; và (ii) Dựa trên kết quả đó, các đại biểu sẽ thảo luận nhu cầu cụ thể về nâng cao năng lực và thông tin đối với mỗi vấn đề đã xác định.

Góc thông tin trong ngày thứ nhất đã tạo cơ hội cho các dự án nghiên cứu giới thiệu kết quả khoa học cho các đối tượng quan tâm. Hơn 10 tờ áp phích đã được trưng bày. Góc thông tin còn là cơ hội cho các đại biểu trao đổi thông tin và thảo luận về các dự án nghiên cứu và hoạt động có liên quan.

Sau phần thảo luận là bài phát biểu của Ông Hứa Đức Nhị, thứ trưởng Bộ NN và PTNT. Trong bài phát biểu của mình, Thứ trưởng đã khẳng định sự cần thiết về nhu cầu nâng cao năng lực, nghiên cứu và thông tin để hỗ trợ

phát triển ngành lâm nghiệp ở Việt Nam. Liên quan đến vấn đề này, Thứ trưởng cũng đã đánh giá cao sự đóng góp của TBI-VN cho sự phát triển của ngành.

TBI-VN hiện đang xây dựng báo cáo kết quả hội nghị và sẽ được cập nhật trên trang web của Tropenbos www.tropenbos.org. Để biết thêm thông tin về hội nghị, xin quý vị vui lòng liên hệ chúng tôi qua địa chỉ email hue.tbi-vietnam@dng.vnn.vn hoặc qua điện thoại (054-886-211).

Nguồn: Tropenbos-Vietnam

ADB sẽ tăng vốn hỗ trợ cho VN lên 300 triệu USD/năm

Ông Linqun Jin, Phó Chủ tịch Ngân hàng phát triển Châu Á (ADB), cho biết ADB đã quyết định tăng vốn cho vay ưu đãi đối với Việt Nam lên gần 300 triệu USD/năm trong hai năm 2007 và 2008.

Quyết định này đã được ông Linqun Jin thông báo tại cuộc gặp Phó Thủ tướng Phạm Gia Khiêm chiều 16/3.

Phó Thủ tướng Phạm Gia Khiêm nêu rõ Chính phủ Việt Nam đánh giá cao vai trò và sự giúp đỡ của ADB trong thời gian qua, đồng thời cam kết tiếp tục sử dụng nguồn vốn ưu đãi của ADB một cách hiệu quả. Phó Thủ tướng bày tỏ mong muốn tiếp tục tăng cường hợp tác với ADB, đặc biệt là trong lĩnh vực xóa đói giảm nghèo, giáo dục, xây dựng hạ tầng cơ sở.

Ông Linqun Jin đánh giá cao những thành tựu phát triển kinh tế mà Việt Nam đạt được trong thời gian gần đây. Ông cho biết hiện nay Việt Nam là nước nhận được nguồn vốn ưu đãi lớn nhất từ ADB trong số những quốc gia trên thế giới được hưởng nguồn vốn này. ADB đã xây dựng chương trình chiến lược hỗ trợ Việt Nam thông qua các dự án phát triển kinh tế, đặc biệt là phát triển hạ tầng cơ sở như đường giao thông, xây dựng nhà máy điện. Ngoài ra, ADB cũng có các dự án hỗ trợ kỹ thuật nhằm tăng cường năng lực thể chế, góp phần cải thiện môi trường đầu tư.

Nguồn: Vneconomy

Cập nhật mới nhất về khu vực Đông Á của Ngân hàng Thế giới

Cập nhật mới nhất về khu vực Đông Á của Ngân hàng Thế giới hiện đang được đăng tải tại <http://www.worldbank.org/eapupdate>

Báo cáo lần này cho thấy các nền kinh tế trong khu vực đang có những bước tiến vững chắc vào năm 2005 với mức tăng trưởng 8,2% đối với các nền kinh tế của những quốc gia đang phát triển, và triển vọng năm 2006 là 7,8%. Nền kinh tế khu vực Đông Á hiện đã vượt châu Âu trở thành những nền kinh tế mở nhất thế giới.

Các nền kinh tế trong khu vực đã chứng kiến kim ngạch xuất khẩu tăng trên 2 tỉ USD vào năm ngoái, thúc đẩy tăng trưởng và giảm nghèo. Hoạt động này càng ấn tượng khi giá dầu trên thế giới tăng cao - cao nhất trong vòng 25 năm qua - tỉ lệ lãi suất tăng, trong khi vẫn phải tiếp tục lo lắng về việc cung cấp tài chính cho thâm hụt tài khoản hiện tại của Mỹ và khả năng lây lan của dịch cúm gia cầm.

Trong phần cảnh báo, bản báo cáo cũng chỉ ra mức đầu tư tại khu vực tuy đã phục hồi vào năm 2004 nhưng lại chững lại vào năm 2005, và luồng vốn tại nhiều quốc gia đã đảo lại vào năm ngoái, kể cả những luồng vốn ngắn hạn cũng đã giảm sút do khoảng cách chênh lệch lãi suất giữa khu vực châu Á và Mỹ giảm.

Báo cáo lần này cũng bao gồm 1 phần trọng tâm đặc biệt vào sự Thay đổi Khí hậu tại khu vực Đông Á và rà soát lại các chương trình của Chính phủ đối với những người không có công ăn việc làm và người già cũng như những tiến bộ trong công cuộc cải tổ trong khu vực.

Toàn văn báo cáo, các bảng số liệu, từng phần về từng quốc gia, phần trọng tâm đặc biệt về Thay đổi Khí hậu có thể tải về từ địa chỉ <http://www.worldbank.org/eapupdate>

Nguồn: WB

Cuộc thi nghiên cứu về Phát triển Khôi tư nhân hàng năm đầu tiên

Chủ đề

"Kinh doanh và Phát triển: Con đường tiến tới
Thịnh vượng của Khôi tư nhân"

Tập đoàn Tài chính Quốc tế của Ngân hàng
Thế giới và Thời báo Tài chính (FT) mời tất cả
những ai quan tâm nộp bài dự thi cho cuộc thi
đầu tiên về nghiên cứu phát triển khôi tư nhân
quốc tế năm 2005-2006. Cuộc thi diễn ra từ
ngày 22/3/2006 đến ngày 30/6/2006

Cuộc thi nỗ lực nhằm thúc đẩy những cách suy
nghĩ tốt nhất về vai trò của kinh doanh trong
lĩnh vực phát triển. Các bài dự thi sẽ bổ sung
cho việc thảo luận quốc tế về phát triển khôi
tư nhân và tăng trưởng kinh tế bằng cách đưa
ra những phân tích, quan điểm và ý tưởng mới
và cải tổ. Đọc giả mục tiêu có thể là các nhà
hoạch định chính sách trong lĩnh vực kinh tế
và tài chính, cộng đồng tài chính quốc tế, hoặc
những nhà đầu tư trong nước và quốc tế.

Giải thưởng

Sáu giải thưởng sẽ được trao cho những
nghiên cứu có giá trị nhất sau khi được Ban
Giải thưởng đánh giá

Huy chương vàng trị giá

30.000 USD

Hai huy chương bạc, mỗi huy chương trị giá

15.000 USD

Ba huy chương đồng, mỗi huy chương trị giá

10.000 USD

Tất cả các bài dự thi phải được trình bày bằng
tiếng Anh và có độ dài không quá 4.000 từ.
Phần tóm tắt dài tối đa là 300 từ. Tất cả các
bài dự thi phải gửi về Ban Tổ chức vào hoặc
trước ngày 30/6/2006. Xin xem phần Điều
khoản và Điều kiện áp dụng cho tất cả các bài
dự thi.

và xem thêm: [Thủ tục Nộp bài](#)

Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin xin vào
địa chỉ dưới đây:

<http://www.ifc.org/ifcext/economics.nsf/Content/competition>

Nguồn: WB

Châu Á 2015: Thúc đẩy tăng trưởng và

xoá nghèo

London 6-7/3/2006 - do Bộ Phát triển Quốc
tế của Anh (DFID) chủ trì Hội nghị **Châu Á
2015** với sự đồng tài trợ của Ngân hàng Thế
giới và Ngân hàng Phát triển Châu Á. Hội nghị
đã thu hút sự tham gia của 150 đại biểu chủ
yếu đến từ các quốc gia châu Á.

Châu Á đã đạt được những thành công đáng
chú ý trong vòng 20 năm qua, đã giúp nhiều
người thoát nghèo hơn bất kỳ một nơi nào
khác trong lịch sử. Rõ ràng có thể xoá sạch đói
nghèo tại châu Á trong một thể hệ - đây là
một câu chuyện thành công đang lan truyền
khắp châu Á.

Tuy nhiên châu Á vẫn đang phải đối mặt với
nhiều thách thức lớn về dinh dưỡng, y tế, giáo
dục, nước và vệ sinh, quản lý nhà nước và các
dịch vụ xã hội trong thập kỷ tới.

Hội nghị châu Á 2015 đã tạo ra một diễn đàn
để nêu ra các vấn đề này và thảo luận các khía
cạnh phát triển đang thay đổi tại châu Á trong
thập kỷ tới và hé mở các phương thức mà
DFID và cộng đồng thế giới nên áp dụng.

Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin xin thăm
website: <http://www.asia2015conference.org/>

**Làm nên Lịch sử xoá nghèo tại châu Á vào
năm 2015 do Shantayanan Devarajan và
Homi Kharas, hai nhà Kinh tế trưởng khu
vực của Ngân hàng Thế giới khu vực Nam
Á và Đông Á - Thái Bình Dương.** Xin mời

quý vị xem toàn văn bài xã luận tại:

<http://web.worldbank.org>

Nguồn: WB

Danh mục văn bản quy phạm pháp luật của Bộ Nông nghiệp và PTNT

Trong tháng 3 năm 2006

1. Quyết định số 13/2006/QĐ-BNN ngày 07 tháng 3 năm 2006 Quy định chức năng, nhiệm vụ, cơ cấu tổ chức của Viện Khoa học kỹ thuật nông nghiệp duyên hải Nam Trung Bộ.
2. Thông tư số 14/2006/TT-BNN ngày 07 tháng 3 năm 2006 hướng dẫn tạm thời thực hiện chế độ phụ cấp chức vụ lãnh đạo ngành kiểm lâm địa phương.
3. Quyết định số 15/2006/QĐ-BNN ngày 08 tháng 3 năm 2006 ban hành Quy định về quy trình, thủ tục kiểm dịch

- động vật, sản phẩm động vật; kiểm tra vệ sinh thú y.
4. Quyết định số 16/2006/QĐ-BNN ngày 08 tháng 3 năm 2006 về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Thanh tra Bộ.
 5. Thông tư Số 17/2006/TT-BNN ngày 14 tháng 03 năm 2006 Hướng dẫn thực hiện Quyết định số 304/2005/QĐ-TTg ngày 23 tháng 11 năm 2005 của Thủ tướng Chính phủ.
 6. Thông tư số 18/2006/TT-BNN ngày 20 tháng 3 năm 2006 hướng dẫn một số nội dung thực hiện Nghị định số 16/2005/NĐ-CP ngày 07 tháng 02 năm 2005 của Chính phủ về quản lý các dự án đầu tư xây dựng công trình (sử dụng vốn ngân sách nhà nước) do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quản lý.
 7. Quyết định số 19/2006/QĐ-BNN ngày 21 tháng 3 năm 2006 quy định về khảo nghiệm, sản xuất thử, công nhận, đặt tên giống cây trồng nông nghiệp mới.
 8. Quyết định số 20/2006/QĐ-BNN ngày 28 tháng 3 năm 2006 về việc ban hành tạm thời định mức lao động thiết kế khai thác và thẩm định thiết kế khai thác rừng.
 9. Quyết định 21/2006/QĐ-BNN ngày 28/03/2006 về việc sửa đổi, bổ sung một số Điều Quyết định số 09/2006/QĐ-BNN ngày 08/02/2006 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT về quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Viện Quy hoạch Thủy lợi miền Nam./.

Nguồn: VP ISG

Cập nhật tình hình Cúm gia cầm

Ngày 29/03/2006

Việt Nam

H5N1 ở người

Kể từ giữa tháng 11 năm 2005, tại Việt Nam không phát hiện thêm trường hợp bị nhiễm cúm gia cầm nào ở người.

Tính từ giữa tháng 12 năm 2003, tổng số đã có 93 ca nhiễm H5N1 ở người tại Việt Nam, trong đó có 42 ca tử vong.

Mức độ cảnh báo đại dịch toàn cầu của WHO vẫn giữ nguyên ở mức 3. Để chuyển lên mức 4 thì phải có những chứng cứ vi rút H5N1 có thể truyền từ người sang người. Tuy nhiên chưa phát hiện được trường hợp nào như vậy.

H5N1 ở gia cầm

Theo báo cáo của Cục Thú y - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 26/03/2006

I. Cập nhật tình hình cúm gia cầm

Không phát hiện được ổ dịch mới nào trong vòng 3 tháng qua. Ổ dịch bùng phát cuối cùng được phát hiện vào ngày 15/12/ 2005.

II. Kiểm soát và ngăn chặn dịch cúm gia cầm

Ngày 24/03/2006, Phó Thủ tướng Phạm Gia Khiêm đã chủ trì một cuộc họp về những tiến bộ trong việc ngăn chặn và kiểm soát dịch cúm gia cầm và đại dịch cúm gia cầm có thể xảy ra ở người.

Việc tiêm vắc xin cúm gia cầm hiện đang được thực hiện tại các tỉnh Hà Nam, Phú Thọ, Hà Tây, Bắc Giang, Hải Dương và Hậu Giang. Tổng số gia cầm được tiêm vắc xin lần đầu trong năm là 2.581.350 con trong đó có 1.120.935 gà và 1.460.415 vịt.

Các tỉnh đang tổ chức "Tháng Hành động về vệ sinh và không truyền nhiễm" nhằm ngăn chặn và kiểm soát dịch cúm gia cầm.

III. Giám sát sau khi tiêm vắc xin

15.491 mẫu huyết thanh đã được thử nghiệm cho thấy tỉ lệ bảo vệ đạt trên 80%; 2.563 mẫu bệnh phẩm đã được thử nghiệm âm tính với vi rút dòng H5.

Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin, xin hãy liên hệ:

Bà Dida Connor, Cán bộ truyền thông, Tổ chức Y tế Thế giới, 63 Phố Trần Hưng Đạo, Hà Nội, Việt Nam

Tel: (84 4) 943 3734/5/6;

Fax: (84 4) 943 3740;

Mobile: (84) 091 541 3814;

E-mail: didac@vtn.wpro.who.int

Hoặc thăm website của WHO tại địa chỉ

<http://www.who.int> hay website về cúm gia cầm tại Việt Nam của WHO:

<http://www.un.org.vn/who/avian>

Tóm tắt cập nhật dịch cúm gia cầm (H5N1) trên toàn cầu**Tổng số trường hợp cúm tuýp A/H5 ở người do WHO báo cáo từ tháng 12/2003 đến 24/03/2006**

Nước	2003		2004		2005		2006		Tổng số	
	số ca nhiễm	số ca tử vong	số ca nhiễm	số ca tử vong	số ca nhiễm	số ca tử vong	số ca nhiễm	số ca tử vong	số ca nhiễm	số ca tử vong
Azerbaijan	0	0	0	0	0	0	7	5	7	5
Cam pu chia	0	0	0	0	4	4	1	1	5	5
Trung Quốc	0	0	0	0	8	5	8	6	16	11
Indonesia	0	0	0	0	17	11	12	11	29	22
Irắc	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2
Thái Lan	0	0	17	12	5	2	0	0	22	14
Thổ Nhĩ Kỳ	0	0	0	0	0	0	12	4	12	4
Việt Nam	3	3	29	20	61	19	0	0	93	42
Tổng số	3	3	46	32	95	41	42	29	186	105

Ghi chú: Tổng số ca nhiễm bao gồm cả số ca tử vong. WHO chỉ báo cáo những ca nhiễm được báo cáo chính thức và phòng thí nghiệm xác nhận.

Nguồn: WHO